

2. Отменя решението на Единния съвет за реструктуриране (ЕСП), прието на изпълнителната му сесия от 11 април 2017 г. относно предварителните вноски за 2017 г. в Единния фонд за реструктуриране (SRB/ES/SRF/2017/05), по отношение на Portigon AG.
3. Запазва действието на решението на Единния съвет за реструктуриране (ЕСП), прието на изпълнителната му сесия от 11 април 2017 г. относно предварителните вноски за 2017 г. в Единния фонд за реструктуриране (SRB/ES/SRF/2017/05), по отношение на Portigon AG до влизането в сила в разумен срок, който не може да надхвърля шест месеца от връчването на настоящото определение, на ново решение на Единния съвет за реструктуриране, с което се определя предварителната вноска на тази институция в Единния фонд за реструктуриране за 2017 г.
4. Единният съвет за реструктуриране понася, освен направените от него съдебни разноски както в първоинстанционното производство, така и в производството по обжалване, и съдебните разноски на Portigon AG в първоинстанционното производство.
5. Portigon AG понася направените от него съдебни разноски в производството по обжалване.
6. Липсва основание за произнасяне по молбата на Кралство Испания за встъпване в подкрепа на исканията на Единния съвет за реструктуриране.

(¹) ОВ С 44, 8.2.2021 г.

Определение на Съда (десети състав) от 31 януари 2022 г. (преюдициално запитване от Sąd Okręgowy w Łodzi — Полша) — ТМ/EJ

(Цело С-28/21) (¹)

(Преюдициално запитване — Член 99 от Процедурния правилник на Съда — Застраховка „Гражданска отговорност“ при използването на моторни превозни средства — Директива 2009/103/ЕО — Член 3 — Задължение за покриване на илуциствените вреди — Обхват — Правна уредба на държава членка, която изключва пропуснатите ползи от покритието на задължителната застраховка „Гражданска отговорност“ при използването на моторни превозни средства)

(2022/С 222/05)

Език на производството: полски

Запитваща юрисдикция

Sąd Okręgowy w Łodzi

Страни в главното производство

Ищец: ТМ

Ответник: EJ

Диспозитив

Член 3, първа алинея от Директива 2009/103/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 година относно застраховката Гражданска отговорност при използването на моторни превозни средства и за контрол върху задължението за сключване на такава застраховка трябва да се тълкува в смисъл, че допуска национална разпоредба, съгласно която задължителната застраховка „Гражданска отговорност“ при използването на моторни превозни средства не покрива вредите, изразяващи се в пропуснати ползи, при условие че това ограничение на покритието се прилага без разлика в третирането според държавата членка на пребиваване на увреденото лице или на собственика или държателя на повреденото превозно средство.

(¹) ОВ С 182, 10.5.2021 г.